

Distr.: General 12 September 2019

Russian

Original: English

Будущее планирование пунктов защиты гражданского населения в Южном Судане

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

- Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 2459 (2019) Совета Безопасности, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) до 15 марта 2020 года и просил представить в течение 180 дней письменный доклад о будущем планировании пунктов защиты гражданского населения. В этой связи в настоящем докладе содержится оценка каждого пункта защиты, усилий по обеспечению их безопасности и оказанию им помощи, а также рекомендаций по уточнению роли и обязанностей МООНЮС и других соответствующих заинтересованных сторон и рекомендаций в отношении мер, необходимых для содействия созданию безопасной обстановки для безопасного, осознанного, добровольного и достойного возвращения или переселения внутренне перемещенных лиц.
- Из-за своей сложности вопросы, связанные с пунктами защиты гражданского населения, вызывают бурные эмоции и вследствие этого нередко приводят к разногласиям относительно дальнейших действий. Хотя страна уже давно пережила период насилия, в результате которого потребовалось создать такие пункты, последствия этого насилия все еще ощутимы. Чувство неопределенности у жителей Южного Судана может усиливаться из-за того, что в сроках достижения основных контрольных показателей, предусмотренных в мирном соглашении, наблюдаются задержки. По-прежнему повсеместно происходят акты межобщинного, сексуального и гендерного насилия, совершаются преступления и не соблюдается закон. За годы конфликта и отставания в развитии сложилась ситуация, когда почти две трети населения страны так или иначе нуждаются в гуманитарной помощи и защите. Эти факторы не только сдерживают процесс возвращения на родину внутренне перемещенных лиц и беженцев, но и местами провоцируют их дальнейшее перемещение.
- 3. Несмотря на эти условия, те обнадеживающие перспективы, которые порождает обновленное Соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, подписанное в сентябре 2018 года, способствуют спонтанному возвращению как внутренне перемещенных лиц, так и беженцев. На фоне возобновленного — пусть и медленно набирающего обороты — мирного процесса лидеры оппозиции продолжают беспрепятственно передвигаться по всей





стране, а многочисленные инициативы по сближению позиций на субнациональном уровне укрепляют сотрудничество между правительством, оппозиционными силами и местными властями.

- 4. Поскольку обстановка в плане безопасности улучшилась, приоритеты МООНЮС в области физической защиты претерпели изменения. Кроме того, в результате расширения возможностей доступа и сокращения масштабов политического насилия МООНЮС и партнеры по гуманитарной деятельности смогли активизировать деятельность по защите гражданского населения и обеспечить расширение охвата районов, где предоставляется помощь и оказываются основные услуги, что позволило внутренне перемещенным лицам получать в районах возвращения помощь и находиться там под защитой.
- 5. Все заинтересованные стороны согласны с тем, что нужно активизировать усилия в целях недопущения ситуации затянувшегося перемещения. Несмотря на все усилия гуманитарных партнеров и МООНЮС, в пунктах защиты гражданского населения сложилась неприемлемая ситуация, а их сохранение усиливает риски в плане защиты и безопасности. В настоящем докладе представляется картина сложившегося положения, а также излагаются существующие проблемы и соображения. Важно отметить, в ходе его подготовки все заинтересованные стороны впервые собрались для того, чтобы рассмотреть вопрос о путях последующего стимулирования коллективных усилий и оптимизации способности всех партнеров обеспечивать в Южном Судане защиту наиболее уязвимых гражданских лиц и достигать конкретный прогресс в деле создания благоприятных условий для долгосрочного возвращения.
- 6. При подготовке настоящего доклада и содержащихся в нем замечаний и рекомендаций были проведены всеобъемлющие консультации с участием широкого круга заинтересованных сторон; в частности, при содействии совместной гуманитарной целевой группы МООНЮС и страновой группы по гуманитарным вопросам были проведены дискуссии с гуманитарными структурами, состоялся расширенный диалог с организациями гражданского общества, осуществлялось взаимодействие с правительством Южного Судана, налаживалось сотрудничество с местным населением, под руководством Группы по вопросам защиты в Южном Судане проводились обстоятельные оценки, в которых участвовали жители пунктов защиты гражданского населения и которые состоялись в виде 61 обсуждения в рамках целевых групп, а также организовывались внутренние обсуждения с участием военного, полицейского и гражданского компонентов МООНЮС.

II. История пунктов защиты гражданского населения

7. Как отмечалось в предыдущих докладах для Совета Безопасности, находящиеся в ведении МООНЮС пункты защиты гражданского населения были созданы в качестве крайней меры в ситуации, когда гражданские лица были вынуждены покинуть свои дома в результате широкомасштабного и систематического насилия, нередко совершавшегося по этническому признаку, и когда в конце декабря 2013 года в Южном Судане вспыхнул конфликт. Масштабы злодеяний, совершенных в отношении гражданского населения в начале конфликта, заставили Миссию срочно принять беспрецедентные меры по защите гражданского населения. Открыв свои двери и разрешив укрыться на ее базах гражданским лицам, среди которых есть представители всех этнических групп и которые подвергались угрозе прямого физического насилия, МООНЮС без всякого сомнения спасла жизни тысяч людей. После новых волн насилия, которые спровоцированы срывом Соглашения о прекращении боевых действий между

правительством Республики Южный Судан и Народно-освободительным движением/армией Судана (оппозиция) (НОДС/А (О)) от 23 января 2014 года и срывом мирного процесса в июле 2016 года, вновь произошли случаи перемещения населения. К 2016 году на базах МООНЮС в Бентиу, Боре, Вау, Джубе, Малакале и Мелуте искали убежища в общей сложности 224 000 человек. Сейчас численность перемещенных лиц составляет более 4 миллионов человек, или треть всего населения, из которых 1,83 миллиона человек находятся на территории страны и 2,3 миллиона проживают за ее пределами.

- 8. В сентябре 2015 года МООНЮС удалось закрыть один из пунктов защиты гражданского населения в Джубе, где размещались иностранные граждане; в тот момент национальные власти предоставили статус предполагаемых беженцев всем его жителям, а Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказало им поддержку в переезде в различные города и лагеря беженцев. В декабре 2017 года в Мелуте такой пункт был закрыт после того, как при поддержке МООНЮС и ее партнеров внутренне перемещенные лица переселились в другие места или вернулись на родину. Наконец, в марте 2019 года в Вау один из двух таких пунктов был закрыт после того, как его жителям была оказана помощь в деле возвращения и переселения.
- 9. Хотя с момента начала конфликта прошло более пяти лет, благородное решение о создании таких пунктов продолжает плодотворно влиять на положение примерно 180 000 внутренне перемещенных лиц (88 736 женщин и 91 630 мужчин), которые все еще проживают в пунктах защиты гражданского населения в Бентиу, Боре, Вау, Джубе и Малакале.

III. Правовой статус пунктов защиты гражданского населения

10. Пункты защиты гражданского населения МООНЮС находятся на территории или вблизи ее баз, которые в соответствии с пунктом 15 Соглашения о статусе сил 2011 года, подписанного между Организацией Объединенных Наций и правительством Республики Южный Судан и касающегося Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, пользуются статусом, привилегиями и иммунитетами Организации Объединенных Наций, предусмотренными в Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций 1946 года. Поэтому независимо от того, находятся ли эти пункты на объектах МООНЮС или рядом с ними и считаются ли они пристройками к таким объектам, они неприкосновенны и находятся под исключительным контролем и управлением Организации Объединенных Наций. Кроме того, эти пункты функционируют в рамках мандата Совета Безопасности, предоставленного МООНЮС для защиты гражданского населения, находящегося под непосредственной угрозой физического насилия.

IV. Мандат и задачи, касающиеся пунктов защиты гражданского населения

11. Хотя мандат МООНЮС, касающийся защиты гражданского населения, часто толкуется лишь с точки зрения обеспечения физической защиты от угрозы вреда, им охватываются, на самом деле, восемь соответствующих задач по защите: а) защита гражданского населения, находящегося под угрозой физического насилия; b) сдерживание насилия путем упреждающего развертывания; c) реализация стратегии раннего предупреждения в масштабах всей миссии;

19-14912 3/22

- d) поддержание общественной безопасности на пунктах защиты гражданского населения; е) пресечение и предотвращение сексуального и гендерного насилия; f) оказание добрых услуг в поддержку защиты, в том числе в целях содействия предотвращению, смягчению и урегулированию межобщинных конфликтов; g) содействие созданию безопасных условий для безопасного, осознанного, добровольного и достойного возвращения или переселения внутренне перемещенных лиц и беженцев; и h) оказание внутренне перемещенным лицам содействия в деле такого возвращения или переселения из вышеуказанных пунктов МООНЮС.
- 12. Поэтому широкий круг задач, связанных с мандатом по защите гражданского населения (например, урегулирование конфликтов, оказание добрых услуг и реализация на местах мирных инициатив), предусматривает, по сути, невоенные формы защиты и осуществляется гражданскими компонентами Миссии. Что касается полицейского и военного компонентов МООНЮС, то деятельность по охране периметра вышеуказанных пунктов и поддержанию в них правопорядка потребляет слишком много ресурсов, которые выделяются на решение задач по защите гражданского населения, и приводит к урезанию ресурсов для патрулирования в очагах конфликта или районах возвращения.
- 13. Из в общей сложности 11 200 военнослужащих, относящихся к пехотным подразделениям Миссии, 14 процентов (1545 военнослужащих), или 6 из 46 пехотных рот, в настоящее время выполняют обязанности, непосредственно связанные с функционированием пунктов защиты гражданского населения. Патрулирование за пределами этих пунктов может осуществлять в общей сложности 61 процент (6881 человек) военнослужащих, с тем чтобы содействовать выполнению более широкого круга задач, предусмотренных мандатом по защите гражданского населения. Остальные 25 процентов пехотных подразделений занимаются другими относительно постоянными задачами, такими как охрана баз и объектов МООНЮС, обеспечение защиты при выполнении материально-технических операций и охрана гуманитарных автоколонн Миссии в случае поступления соответствующих просьб. Остальной персонал Миссии выполняет командные, инженерные, материально-технические и административные функции, а также решает задачи, связанные с функционированием штаба МООНЮС.
- 14. Что касается охраны правопорядка, то из состава полицейских МООНЮС, утвержденная численность которых составляет 2101 сотрудника, 1320 человек в составе шести сформированных полицейских подразделений выполняют только обязанности по охране пунктов защиты гражданского населения; в частности, действуя при поддержке местного населения, они несут основную ответственность за обеспечение правопорядка. Еще 703 полицейских набраны на индивидуальной основе, а 491 из них задействованы на пунктах защиты гражданского населения, где они проверяют прибывающих внутрение перемещенных лиц в целях выявления у них запрещенных предметов и поддерживают охранительное присутствие путем патрулирования территории и задержания лиц, нарушающих установленные правила и положения или совершающих другие серьезные преступления. Кроме того, 78 сотрудников исправительных учреждений обеспечивают функционирование трех изоляторов МООНЮС, используемых для безопасного и гуманного содержания лиц, подозреваемых в совершении серьезных нарушений на территории вышеуказанных пунктов, вплоть до того момента, пока их дела не будут переданы национальным партнерам для проведения расследования и судебного преследования. Задачами, связанными с функционированием вышеуказанных пунктов, непосредственно занимаются в общей сложности 90 процентов сотрудников полиции Организации Объединенных Наций.

- 15. Хотя пункты защиты гражданского населения были созданы с конкретной целью оградить и защитить мирных жителей от надвигающихся внешних угроз для их безопасности, Миссия выделяет все больше времени и ресурсов для устранения рисков в плане защиты, исходящих с территории этих пунктов. Как и во многих других лагерях, многочисленные социальные проблемы, включая преступность, порождаются такими факторами, как высокая плотность населения, напряженность в отношениях различных общин, ограниченность экономических возможностей и отсутствие занятости среди молодежи. Жители этих пунктов подвергаются запугиваниям со стороны банд, а порой страдают от вспышек насилия, возникающих из-за употребления алкоголя и наркотиков и присутствия оружия. Несмотря на активнейшие усилия Миссии по обеспечению безопасности, жители этих пунктов продолжают сообщать о случаях сексуального и гендерного насилия, воровства, нападения и хулиганства. С января по июль 2019 года в пяти пунктах защиты гражданского населения произошло 505 инцидентов, включая 378 инцидентов, связанных с нападениями, драками и бытовым насилием; 86 краж и краж со взломом; 21 случай сексуальных посягательств или домогательств; и 20 прямых нападений на негражданский персонал моонюс.
- 16. Со временем напряженность также возникает из-за того, что в пунктах защиты гражданского населения изменяется структура власти и за руководство ведется острая борьба. Там укоренилась система альтернативного лидерства, которая играет определяющую роль в управлении жизнью лагерей и затрудняет справедливое предоставление услуг. На территории этих пунктов проживают бывшие члены оппозиционных вооруженных формирований, включая офицеров и бывших комбатантов; прекратив активно участвовать в боевых действиях, они имеют право на получение защиты в соответствии с принципами международного гуманитарного права. Хотя они не вооружены и не носят военной формы, их группировки в лагерях, как и группировки политических деятелей, которые часто в той или иной степени действуют в различных пунктах в увязке с Народно-освободительной армией Судана (оппозиция), организованы по принципу военной структуры. Миссия предприняла усилия по поддержанию гражданского характера пунктов и обеспечивает соблюдение ряда основных правил. Лица, которые занимаются деятельностью, которая не соответствует гражданскому статусу пунктов, высылаются с их территории.
- 17. Сотрудники Миссии и гуманитарных организаций, оказывающие услуги и поддержку, также подвергались угрозам и целенаправленному насилию, включая случаи забрасывания камнями и порчи имущества из хулиганских побуждений. Национальные сотрудники не застрахованы от такого насилия и в ряде случаев подвергались нападениям по причине их этнической принадлежности. В пункте, расположенном в Малакале, из-за угроз для безопасности национальных гуманитарных работников, которые исходили с территории самого пункта, доступ всех его жителей к медицинским и другим услугам был ограничен в течение более чем года.
- 18. Кроме того, сохраняется проблема контролирования доступа как на территорию, так и с территории пунктов защиты гражданского населения. По своему периметру они обнесены многокилометровыми заборами, которые могут быть преодолены, в частности ночью. Несмотря на принятые меры безопасности, некоторые лица, которые были изгнаны из пунктов за совершение преступлений, смогли туда вернуться. Миссия принимает меры с целью усилить подотчетность и сократить количество случаев, когда высланные из пунктов лица туда возвращаются. К числу этих мер относится работа по созданию механизмов для передачи национальным властям лиц, подозреваемых в совершении серьезных преступлений на территории пунктов, с тем чтобы против них в соответствии с

19-14912 5/22

законодательством Южного Судана проводились расследования и судебные преследования, в том числе расследования и судебные преследования по обвинению в незаконном проникновении лиц, изгнанных с территории пунктов и попытавшихся в них вернуться. На момент подготовки настоящего доклада в национальные судебные учреждения были переданы 119 уголовных дел.

- 19. МООНЮС принимала меры по постепенному совершенствованию процедур, в соответствии с которыми осуществляется содержание в изоляторах, проводятся оценки и освобождение лиц или производится их передача, а также принимала меры по улучшению ситуации с охраной, порядком функционирования и материального оснащения этих объектов.
- 20. Содержание в изоляторах осуществляется в соответствии с временными стандартными оперативными процедурами содержания под стражей в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, а также руководящими указаниями и правилами, разработанными Организацией Объединенных Наций для конкретных миссий. Постоянная работа по совершенствованию процедур, в соответствии с которыми осуществляются задержания, освобождение и передача лиц национальным партнерам или производится их высылка, позволила уменьшить число заключенных (если в 2016 году во всех изоляторах ежедневно содержалось в среднем 50 заключенных, то в настоящее время их насчитывается 20) и в свою очередь улучшить условия содержания.
- 21. С 2016 года ситуация с безопасностью в городах, где расположены пункты защиты гражданского населения, претерпела положительные изменения. За исключением серьезного провала и срыва мирного процесса, прямая угроза нападения на жителей этих пунктов по политическим или этническим мотивам снизилась. Однако, хотя ситуация в плане угроз явно улучшилась, МООНЮС в целом сохраняет потенциал для обеспечения безопасности.
- 22. В условиях, когда в стране перемещены более 1,8 миллиона человек, население сталкивается с рисками в целом ряде районов, а беженцы и внутренне перемещение лица рассчитывают на то, что МООНЮС обеспечит в районах возвращения безопасность и стабильность, дальнейшее выделение со стороны МООНЮС нынешнего объема ресурсов на пункты защиты гражданского населения не отвечает расширенному кругу задач по обеспечению защиты. В сложившейся ситуации Миссия располагает лишь ограниченными возможностями для выполнения ее широкого круга обязанностей, предусмотренных мандатом по защите гражданских лиц и требующих упреждающего и превентивного развертывания ее вооруженных сил за пределами этих пунктов. В докладе 2019 года, посвященном обзору гуманитарных потребностей Южного Судана, говорится о том, что, по данным Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, проблема безопасности затрагивает 5,7 миллиона южносуданских женщин, мужчин и детей. Что касается способности негражданского персонала Миссии обеспечивать защиту этих людей, то на одного негражданского сотрудника-миротворца приходится 832 гражданских лица. В пунктах защиты гражданского населения это соотношение составляет 1 к 53.

V. Пункты защиты гражданского населения и меняющаяся политическая обстановка

23. В 2017 году Межправительственная организация по развитию начала предпринимать посреднические усилия в целях активизации осуществления Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан от 2015 года.

- В результате этих усилий 12 сентября 2018 года было подписано обновленное Соглашение. Согласно этому документу стороны должны на постоянной основе соблюдать режим прекращения огня и установить предпереходный период, который создаст условия для формирования переходного правительства национального единства; это правительство будет осуществлять управление в течение трехлетнего периода, который завершится проведением выборов.
- 24. Обновленное Соглашение явно дает позитивный результат. По всей стране на постоянной основе соблюдается режим прекращения огня и наблюдается значительное сокращение масштабов политического насилия; исключение составляют отдельные районы Центрального Экваториального штата, где вооруженная борьба Фронта национального спасения против Народных сил обороны Южного Судана и Народно-освободительной армии Судана (оппозиция) привела к нарушениям и перемещению населения.
- 25. Высокопоставленные представители оппозиции спокойно проживают в Джубе и свободно передвигаются для участия в мирных переговорах. Что касается ситуации на субнациональном уровне, то с момента подписания обновленного Соглашения правительство и оппозиционные силы, включая вооруженные силы, предприняли как минимум 128 инициатив по сближению позиций (24 в Большом Бахр-эль-Газаль, 60 — в Большом Верхнем Ниле и 44 — в Большой Экватории). По меньшей мере в 14 инициативах участвовали внутренне перемещенные лица из пунктов защиты гражданского населения, расположенных в Бентиу, Вау и Малакале. В результате этого между сторонами конфликта усилилось доверие, что привело к расширению свободы передвижения в спорных районах и способствовало расширению гуманитарного доступа к районам, которые ранее были недоступны из-за отсутствия безопасности. Данные системы мониторинга и наблюдения за перемещением населения в гуманитарных целях также указывают на то, что население стало более активно передвигаться по территории и в окрестностях пунктов, совершая в течение одних суток локальные поездки в таких целях, как трудоустройство, получение средств к существованию, приезд на рынок и посещение друзей и членов семьи.
- 26. Изменение ситуации побудило некоторых перемещенных лиц подумать о том, как вернуться домой. По данным Международной организации по миграции, со времени подписания обновленного Соглашения в места своего постоянного проживания вернулись 534 082 человека. В среднемесячном выражении это число увеличилось с показателя 17 900 возвращенцев, зафиксированного в период до подписания вышеуказанного соглашения, до показателя 76 000 возвращенцев, зафиксированного после его подписания. В мае 2019 года в пункте, расположенном в Малакале, в целях выяснения намерений и мнений было проведено обследование, в ходе которого было установлено следующее: 44 процента семей выразили намерение покинуть этот пункт, а 60 процентов из них указали, что на их решение повлияло улучшение ситуации в плане безопасности, хотя почти половина из тех, кто намеревались уехать, не были уверены относительно сроков их запланированного отъезда. Данные анализа долгосрочных тенденций, зафиксированных в пункте в Вау, также показали следующее: 70 процентов внутренне перемещенных лиц, которые решили оттуда уехать, в основном были мотивированы представлением о том, что жизнь в местах возвращения или переселения сейчас налаживается.
- 27. В ходе консультаций, посвященных вопросу о намерении вернуться, многие внутренне перемещенные лица продолжают выражать беспокойство по поводу перспектив мирного процесса. Со времени подписания обновленного Соглашения стороны медленно продвигались по пути его осуществления, а ряд контрольных показателей, которые позволили бы своевременно сформировать

19-14912 7/22

- переходное правительство, не были достигнуты. Люди, живущие в пунктах защиты гражданского населения, проявляют некоторую осторожность, обусловленную в первую очередь результатами прошлых мирных инициатив. В ходе обсуждений как мужчины, так и женщины заявили, что перед отъездом им необходимо получить дополнительные гарантии установления реального мира.
- С момента подписания обновленного Соглашения общая численность людей, проживающих в пунктах защиты гражданского населения, претерпела изменения: в период с ноября 2018 года по август 2019 года их общая численность в чистом выражении сократилась приблизительно на 17 000 человек (с 195 747 до 178 923). Общая динамика демонстрирует, что, хотя южносуданцы изучают пути решения проблемы перемещения, ситуация с потоками населения по-прежнему изменяется и характеризуется тем, что перемещенное население одновременно въезжает в эти пункты и выезжает из них. Если одни внутренне перемещенные лица приняли решение уехать навсегда, то другие уезжают на некоторое продолжительное время для оценки ситуации и затем возвращаются. В некоторых пунктах, например в Бентиу, внутренне перемещенные лица решили свои семьи разделить: одни члены семьи оставались в пункте для наблюдения за ходом выполнения обновленного Соглашения и сохранения доступа к услугам, а другие отправлялись на родину или в другие районы. Как показали опросы 130 человек, покидавших пункт в Бентиу в апреле 2019 года, респонденты выразили намерение уехать навсегда; при этом 88 процентов из них в то же время сообщили, что они уезжают без членов семьи.
- 29. В то же время в пункты защиты гражданского населения продолжают стекаться новые беженцы. В пунктах, расположенных в Бентиу, Джубе и Малакале, зафиксирован рост числа беженцев, прибывающих из соседних стран. Эта тенденция вызывает озабоченность, поскольку в этих пунктах существует проблема обеспечения внутренней безопасности, наблюдается чрезмерная скученность населения и ограничены возможности для оказания продовольственной помощи. В 2019 году численность населения Джубы увеличивалась в среднем на 500–600 человек в месяц. В 2019 году в Джубе среди вновь прибывших МООНЮС провела опросы, которые показали, что примерно половина всех людей это возвращенцы из Кении, Судана, Уганды и Эфиопии. Данные системы мониторинга и наблюдения за перемещением населения также указывают на то, в пункты в Бентиу и Малакале в основном прибывают беженцы из Судана.
- 30. По сообщениям, в июне 2019 года из Судана в штат Юнити вернулись 17 288 человек, большинство из которых составляли женщины и дети. Увеличение числа беженцев, спонтанно прибывающих из Судана, было обусловлено двумя факторами: а) политическая ситуация, затронувшая многих южносуданских беженцев, и b) подписание обновленного Соглашения. В то время как одни беженцы вернулись в места своего постоянного проживания, многие из которых расположены в графстве Рубкона, другие прибыли в пункт защиты гражданского населения в Бентиу, чтобы воссоединиться со своими семьями, оценить сложившуюся ситуацию и дождаться благоприятных условий для последующего отбытия на родину, в частности графства Коч, Лер и Майендит.
- 31. Хотя отсутствие безопасности за пределами пунктов защиты гражданского населения остается для некоторых прибывающих беженцев побудительным мотивом, все чаще причинами прибытия они называют воссоединение с семьей и доступ к услугам. Как свидетельствуют опросы, проведенные гуманитарными структурами и полицией Организации Объединенных Наций в период с декабря 2018 года по май 2019 года среди прибывших в пункты в Бентиу, Джубе и Малакале, в качестве основной причины прибытия называлось воссоединение с семьей. Рост числа случаев перемещения, связанного с воссоединением с семьей,

совпал по времени с увеличением масштабов перемещения по стране и, вероятно, объясняет активизацию передвижения внутренне перемещенных лиц, которые были замечены отправляющимися из одного пунктами защиты гражданского населения в другой.

- 32. Исключение представляет собой ситуация в Вау. В период с марта по июнь 2019 года число лиц, которые прибыли в расположенный там пункт, увеличилось на 35 процентов (около 4500 человек); это случилось в период столкновений между скотоводами и фермерами в округах Куарджена и Рокрокдонг, расположенных в районе реки Юр. Девяносто семь процентов от общего числа прибывших в этот период лиц отметили, что главная причина прибытия заключается в конфликте или отсутствии защиты; в качестве дополнительной причины чаще всего назывался доступ к услугам.
- 33. Хотя с момента подписания обновленного Соглашения масштабы политического насилия уменьшились, число случаев насилия, связанного с межобщинными столкновениями и угоном скота, увеличилось. В действиях, совершаемых общинными ополченческими формированиями и вооруженными отрядами, все чаще участвуют такие субъекты, как государственные структуры по вопросам обороны и безопасности. Эта тенденция оказала существенное влияние на обстановку в плане безопасности, в результате чего за период с момента подписания Соглашения участились случаи гибели гражданских лиц, были спровоцированы новые случаи перемещения населения и затруднился процесс возвращения.

VI. Оказание гуманитарной помощи

- 34. Доставка гуманитарной помощи в пункты защиты гражданского населения осуществляется гуманитарными учреждениями в соответствии с руководящими указаниями Межучрежденческого постоянного комитета. В настоящее время жители этих пунктов имеют право на получение гуманитарной помощи, так как они имеют статус лиц, которые сталкиваются с прямыми физическими угрозами и не могут свободно передвигаться. В результате этого в пунктах предоставляется целый ряд услуг, в частности обеспечивается доступ к продовольствию, жилью, водоснабжению, средствам санитарии, школам, больницам и объектам коммунального хозяйства, находящимся в ведении гуманитарных учреждений. Помощь распределяется на регулярной основе, а к услугам обеспечивается бесперебойный доступ. В то же время перемещенные лица, находящиеся вне этих пунктов, и население, зачастую проживающее в непосредственной близости от этих пунктов, получают помощь лишь в случае необходимости. Этот дисбаланс усиливает вражду, обусловленную неравенством среди незащищенных групп населения.
- 35. В пунктах защиты гражданского населения сравнительные преимущества дает работа по выявлению и обслуживанию уязвимых групп населения. В то же время оказание гуманитарной помощи перемещенному населению, рассредоточенному по всему Южному Судану, наталкивается на серьезные препятствия начиная от географических и сезонных ограничений для осуществления оперативной деятельности и заканчивая проблемами с безопасностью и забюрократизированностью; в результате опасности подвергаются как гражданские лица и сотрудники гуманитарных организаций, так и имущество.
- 36. Несмотря на эти трудности, за последний год партнеры по гуманитарной деятельности значительно расширили масштабы оказания услуг населению, проживающему в отдаленных районах страны. Распределение продовольственной помощи организовано в более чем 200 населенных пунктах, и за первое

19-14912 **9/22**

полугодие 2019 года гуманитарные структуры доставили помощь для 3,4 миллиона человек в графства, где нет пунктов защиты гражданского населения.

- 37. Укрепление стабильности и расширение доступа к целому ряду районов страны открывают возможности для взаимодействия с партнерами на местах, с тем чтобы возобновить работу по оказанию услуг и повысить уровень жизнестойкости. В 2017 и 2018 годах страновая группа Организации Объединенных Наций неуклонно наращивала масштабы негуманитарной деятельности; в частности, ею были запущены крупномасштабные программы по оказанию основных услуг. Несмотря на эти усилия, охват основными услугами остается крайне ограниченным. Более 4,4 миллиона человек имеют ограниченный доступ к медицинскому обслуживанию, а около 2,8 миллиона детей лишены доступа к образованию.
- 38. В этой связи доступность, наличие и качество услуг важные факторы, влияющие на принятие решений внутренне перемещенными лицами, как прибывающими в пункты защиты гражданского населения, так и оценивающими ситуацию до принятия решения о возвращении домой. Неповсеместность доступа к помощи и основным услугам, в частности в сферах здравоохранения и образования, относится к числу причин, которые упоминаются лицами, прибывающими в данные пункты. Вновь прибывшие лица, опрошенные в пункте в Бентиу в апреле 2019 года, указали на то, что после соображений воссоединения с семьей главная причина прибытия заключается в доступе к услугам. Данные, собранные в период с июля 2017 года по март 2018 года, также указывают на то, что пять процентов внутренне перемещенных лиц прибыли в вышеупомянутый пункт в поисках получения доступа к образованию.
- Кроме того, перспектива возвращения в районы, где доступ к услугам ограничен или отсутствует, влияет на решения, принимаемые внутренне перемещенными лицами, и может создать опасность затягивания процесса перемещения и усиления зависимости от гуманитарной помощи. В период с апреля 2018 года по январь 2019 года по всей стране были проведены аналитические исследования, которые охватили приблизительно 98 000 внутренне перемещенных лиц; в их ходе было установлено, что трудности в плане возможностей доступа к основным услугам, трудоустройства или получения средств к существованию представляют собой второе по значимости препятствие для добровольного возвращения или переселения внутренне перемещенных лиц из пунктов защиты гражданского населения и групп населения, перемещенных в пределах городских поселений. Обсуждения в рамках целевых групп, проведенные в мае 2019 года в пункте защиты гражданского населения в Малакале в связи с обследованием на предмет выяснения намерений и взглядов среди внутренне перемещенных лиц, также показали, что основное препятствие для возвращения в родные места или другие деревни, где улучшилась ситуация с безопасностью, заключается в том, что люди не смогут там существовать из-за отсутствия жилья, продовольствия, чистой воды, работы и объектов базовой инфраструктуры, включая медицинские и образовательные учреждения.
- 40. Партнеры по гуманитарной деятельности стремились расширить масштаб поддержки, оказываемой в ситуации спонтанного возвращения, и дать другим людям возможность реализовать свои намерения относительно альтернативных путей решения проблемы перемещения. Из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации было выделено 11 млн долл. США на поддержку деятельности в области здравоохранения, образования, водоснабжения, санитарии и обеспечения защиты в районах возвращения. Миссия, страновая группа Организации Объединенных Наций и партнеры действуют непосредственно на местном уровне, внося вклад в работу по установлению местных приоритетов и

разработке совместных программ, предусматривающих учет региональной специфики и направленных на удовлетворение долгосрочных потребностей возвращенцев в момент прибытия в принимающие общины.

- 41. Для всех пунктов защиты гражданского населения были сформированы межведомственные рабочие группы по выработке решений, с тем чтобы содействовать принятию более долгосрочных решений в интересах внутрение перемещенных лиц. Кроме того, Служба гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций и МООНЮС предоставляют автомобильный, баржевый и воздушный транспорт. Во всех ситуациях гуманитарные структуры руководствуются международными гуманитарными принципами, руководящими принципами Межучрежденческого постоянного комитета и процедурами, установленными гуманитарной страновой группой, включая принципы поиска долгосрочных решений, изложенные в Рамочной программе вышеуказанного комитета по долгосрочным решениям в интересах внутренне перемещенных лиц 2010 года; Конвенцию Африканского союза о защите внутрение перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи (Кампальская конвенция) 2009 года и, в частности, ее статью 11; статьи 2 и 12 Африканской хартии прав человека и народов; и Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны.
- 42. В соответствии с обновленным Соглашением все стороны обязались создать благоприятные политические, административные, оперативные и правовые условия для оказания гуманитарной помощи и обеспечения защиты прав беженцев и внутренне перемещенных лиц на безопасное и достойное возвращение. Министерство по гуманитарным вопросам и ликвидации последствий стихийных бедствий и Комиссия по вопросам оказания помощи и восстановления участвуют в разработке политики и планов по возвращению перемещенного населения в свои дома. Была разработана национальная рамочная программа по вопросам безопасного и достойного возвращения всех лиц, перемещенных в результате конфликта; она должна быть представлена на утверждение в кабинет министров и предусматривает выделение ресурсов.

VII. Оценка положения в каждом пункте защиты гражданского населения

43. Все пункты защиты гражданского населения схожи в общих чертах, но у каждого есть свои особенности. В среднем 50 процентов обитателей пунктов составляют женщины, а 50 процентов — мужчины, при этом велика доля молодежи.

Бентиу (Большой Верхний Нил)

История пункта

44. Пункт в Бентиу является самым крупным в Южном Судане. С течением лет его размер и демографический состав значительно менялись. 18 декабря 2013 года произошло столкновение между правительственными и оппозиционными силами за контроль за Бентиу, и в результате подверглись перемещению тысячи динка, которые обратились за убежищем на базу МООНЮС. В январе 2014 года правительственные силы взяли Бентиу, вследствие чего динка покинули базу, а на смену им пришли находившиеся в тот момент в статусе перемещенных лиц представители народности нуэр. По мере активизации боевых действий число внутренне перемещенных лиц, ищущих физической защиты,

19-14912 11/22

увеличилось до 91 540 человек в июле 2015 года, а в феврале 2016 года достигло 120 278 человек.

45. В настоящее время в этом пункте защиты проживают 103 424 внутренне перемещенных лица (49 424 женщины и 54 000 мужчин); из них большинство составляют нуэр, а некоторую часть — представители народности шиллук. Большинство перемещенных лиц прибыло из районов, контролируемых оппозицией. По данным системы статистического учета потоков перемещенных лиц, большинство внутренне перемещенных лиц, оказавшихся на территории пункта в период с декабря 2018 года по май 2019 года, прибыло из Судана. Главной причиной прибытия новоприбывшие называли воссоединение семьи, а также временное пребывание в ожидании возвращения в страны происхождения, как только это станет безопасно и целесообразно.

Текущее состояние

- 46. В пункте действуют 43 гуманитарных учреждения, которые предоставляют 41 различную услугу. Внутренне перемещенные лица продолжают свободно покидать пункт и возвращаться в него, как краткосрочно для сбора дров или проверки и ремонта своего недвижимого имущества, так и для совершения поездок длительностью несколько месяцев. Кроме того, жители прилегающих населенных пунктов заходят в пункт для получения медицинской помощи в больнице МООНЮС уровня II.
- 47. После подписания обновленного Соглашения в штате Юнити улучшилась обстановка в плане безопасности и свободы передвижения, что способствовало стабилизации. Тем не менее обитатели пункта отмечают отсутствие безопасности за пределами пункта, выражающееся в угонах скота, криминогенной обстановке, военном присутствии в гражданских районах и физическом, сексуальном и гендерном насилии, а кроме того, они выражают опасения по поводу возможного краха Соглашения. Что касается обстановки в самом пункте, то внутренне перемещенные лица сообщают о таких угрозах, как вооруженные ограбления, межобщинные столкновения и поджоги. Бывшие комбатанты выразили опасения по поводу насильственной вербовки и нападений со стороны правительственных сил и сторонников правительства.
- 48. Невзирая на вышеуказанные обстоятельства, в период с октября 2018 года по март 2019 года число внутренне перемещенных лиц в пункте сократилось на 15 084 человека. В ходе обследования, проведенного в январе 2019 года, 63 процента респондентов выразили намерение покинуть пункт, а 55 процентов заявили о возможном возвращении в места происхождения. Рабочая группа по поиску решений с момента своего создания помогла 3000 внутренне перемещенным лицам переселиться из пункта защиты, найдя им земельные участки и жилье в Бентиу и Рубконе для переселения из пункта защиты. Проведенное в сентябре 2018 года обследование по вопросу о напряженности в отношениях между принимающими общинами в городах и репатриантами и внутренне перемещенными лицами показало, что принимающие общины активно поддерживают репатриантов и внутренне перемещенных лиц, в частности снабжая их продовольствием. МООНЮС и гуманитарные партнеры продолжают поддерживать контакты с внутренне перемещенными лицами, предоставляя им информацию о районах возвращения, которая позволяет им принимать обоснованные решения. Вместе с тем сохраняется ряд препятствий для возвращения. Внутренне перемещенные лица в пункте в Бентиу особо отмечают ощущение отсутствия безопасности, нехватку продовольствия в районах возвращения и ограниченные возможности получения образования.

Бор (Большой Верхний Нил)

История пункта

49. Когда вспыхнувший в декабре 2013 года конфликт достиг Бора, за физической защитой на базу МООНЮС обратились 18 000 гражданских лиц из различных этнических групп. Город Бор несколько раз переходил из рук в руки, а в январе 2014 года правительственные войска окончательно установили контроль над ним. В итоге многие динка, обратившиеся за убежищем, покинули территорию пункта и вернулись в город. Этническая напряженность сохранялась, и в апреле 2014 года на пункт было совершено нападение (предположительно, ополченцами динка), в результате чего 47 внутренне перемещенных лиц погибли, 98 получили ранения. В настоящее время в пункте остаются 2000 внутренне перемещенных лиц (1034 женщины и 966 мужчин), большинство из которых составляют представители народности нуэр.

Текущее состояние

- 50. В пункте действуют 13 гуманитарных организаций, которые предоставляют 14 услуг, тогда как в городе Бор действуют 20 гуманитарных организаций, оказывающих такое же число услуг. Большинство внутренне перемещенных лиц не намерены переселяться в город и по-прежнему обеспокоены отсутствием услуг в районах их происхождения.
- 51. После подписания обновленного Соглашения уровень безопасности в Боре значительно улучшился. Усилия местного губернатора, церковных лидеров и МООНЮС по содействию миростроительству способствовали укреплению чувства безопасности. В результате в апреле 2019 года МООНЮС перешла от стационарного присутствия вокруг пункта к более мобильной стратегии, установив охранительное присутствие в соседних населенных пунктах. В ходе проведенной МООНЮС оценки были выявлены три основные угрозы для внутренне перемещенных лиц, проживающих на территории пункта защиты: политическая неопределенность, преступность и напряженность в жилищной, земельной и имущественной сферах — те же самые проблемы, которые были выявлены в окружающих населенных пунктах. В этом пункте защиты в числе угроз внутренне перемещенные лица также назвали сексуальные домогательства и принудительные браки. Внешние угрозы, с которыми сталкиваются внутренне перемещенные лица, связаны с близостью военных казарм и лагерей подготовки полицейских, а также с риском незаконных задержаний, похищений, сексуального и гендерного насилия.
- 52. За последние шесть месяцев в пункт в Боре въехали 192 человека (82 женщины и 110 мужчин) с целью краткосрочного посещения родственников. Посетители, прибывшие в основном из северной части Джонглея, также отметили, что этот пункт является для них промежуточной остановкой на пути в Джубу или далее в Кению или Уганду или обратно. Данные МООНЮС подтверждают, что внутренне перемещенные лица ежедневно покидают территорию для получения средств к существованию, и большинство из них возвращаются вечером, причем в этом время они чувствуют себя менее безопасно. Участники обсуждений в фокус-группах признали, что в этом пункте защиты нет условий для продолжительного пребывания. Многие из них намерены вернуться в свои дома или переселиться, но это решение будет зависеть от политических событий в стране, за которыми они внимательно следят. К числу других препятствий относятся отсутствие услуг в местах возвращения и то, что их дома были разрушены или заняты другими людьми. С начала 2016 года рабочая группа по поиску решений оказала поддержку в добровольном и достойном возвращении из данного пункта

19-14912

в различные районы страны 902 внутрение перемещенным лицам (481 женщина и 421 мужчина).

Джуба (Большая Экватория)

История пункта

53. Когда 15 декабря 2013 года в Джубе разразился конфликт, десятки тысяч гражданских лиц, спасаясь от насилия, собрались на базах МООНЮС в Джебель-Куджуре (Дом Организации Объединенных Наций) и Томпинге в поисках физической защиты. Были созданы два пункта защиты в Доме Организации Объединенных Наций и один в Томпинге. Год спустя внутренне перемещенные лица из Томпинга были переселены в пункты Дома Организации Объединенных Наций. Когда в июле 2016 года вновь вспыхнул конфликт, за убежищем в пункты Дома Организации Объединенных Наций обратились еще почти 7000 перемещенных гражданских лиц, а еще 4000 человек прибыли на базу в Томпинге и были затем доставлены в пункты Дома Организации Объединенных Наций. В августе 2018 года в результате столкновений между кланами бул-нуэр и ликнуэр в пункте № 3 Дома Организации Объединенных Наций 3379 представителей бул-нуэр были вынуждены покинуть этот пункт. При поддержке МООНЮС и гуманитарных партнеров они переехали в район компактного проживания Мангатин в городе Джуба. В настоящее время в Джубе действуют два пункта защиты гражданского населения, в которых проживает в общей сложности 29 327 человек (14 772 мужчины и 14 555 женщин), преимущественно нуэр.

Текущее состояние

- 54. На территории пункта защиты услуги предоставляют 34 гуманитарные организации. В ходе проведенной в феврале 2019 года оценки гуманитарных услуг, оказываемых в прилегающих районах, выяснилось, что жителям районов, которые находятся в непосредственной близости от пунктов в Джубе, не оказывает помощь ни одна гуманитарная организация.
- 55. Безопасность в Джубе значительно улучшилась. МООНЮС сообщает, что тысячи жителей пунктов ежедневно ездят в город на заработки, для получения средств к существованию и для получения высшего образования. Об улучшении обстановки в плане безопасности свидетельствуют присутствие в Джубе старших оппозиционных лидеров и их неограниченные передвижения. Отдельные лица в пунктах обеспокоены специфическими угрозами безопасности, но большая часть населения пунктов сталкивается с теми же угрозами, что и гражданское население прилегающих районов. Участники фокус-групп отметили, что внутри пунктов угрозы, с которыми они сталкиваются, включают присутствие банд, политизацию общин и напряженность на пунктах водоснабжения. В числе внешних неблагоприятных факторов были отмечены присутствие военных на контрольно-пропускных пунктах за пределами пунктов и недоверие к силам общественной безопасности. Бывшие комбатанты, дезертировавшие из Народноосвободительной армии Судана¹, и бывшие политики, связанные с оппозицией, выразили опасения возмездия. Кроме того, присутствие высокопоставленных политических и военных представителей оппозиции может представлять значительный риск в случае возобновления боевых действий.

¹ В октябре 2018 года Народно-освободительная армия Судана была переименована в Народные силы обороны Южного Судана.

14/22

__

- 56. В период с сентября 2018 года по июнь 2019 года МООНЮС зарегистрировала 6265 внутренне перемещенных лиц, прибывших в эти пункты, причем большинство из них в качестве основной причины прибытия назвали воссоединение семьи. Опросы людей, прибывших в 2019 году, показали, что около половины из них вернулись из Кении, Судана, Уганды и Эфиопии.
- 57. Как показал опрос, проведенный в сентябре и октябре 2018 года, 38 процентов ВПЛ в пункте защиты № 1 Дома Организации Объединенных Наций и 43 процента в пункте защиты № 3 Дома Организации Объединенных Наций рассматривают возможность возвращения в такие места, как Лер, Майендит, Паньинджар, Рубкона, Айод, Фангак, Коч, Акобо, Урор и Джуба. В качестве препятствий для возвращения чаще всего высказывались опасения по поводу безопасности и отсутствия услуг в районах возвращения. К июню 2019 года в бюро защиты для получения помощи в добровольном возвращении зарегистрировались 577 семей (1589 внутренне перемещенных лиц) из пунктов защиты. В 2019 году Миссия и гуманитарные организации помогли в возвращении 14 внутренне перемещенных лиц в Урор, 84 в Юай и 36 в Акобо.

Малакаль (Большой Верхний Нил)

История пункта

58. 21 декабря 2013 года конфликт достиг Верхнего Нила, где произошли столкновения между правительственными и оппозиционными силами за город Малакаль. В результате активизации боевых действий на базу МООНЮС в поисках физической защиты прибыли 20 000 внутренне перемещенных лиц. Город несколько раз переходил из рук в руки, но в итоге там закрепилась Народноосвободительная армия Судана. В июле 2015 года перемещенные лица народностей динка, нуэр и шиллук были переведены в пункт защиты гражданских лиц, прилегающий к базе МООНЮС. Возобновившиеся боевые действия привели к новым перемещениям, в результате которых число перемещенных лиц в этом пункте превысило 40 000 человек. В феврале 2016 года после нападения на пункт, в результате которого было убито не менее 40 внутренне перемещенных лиц народностей шиллук и нуэр и которое предположительно было совершено ополченцами динка, внутренне перемещенные лица из числа динка покинули пункт, перебравшись в контролируемый правительством город Малакаль, а внутренне перемещенные лица из числа нуэр и шиллук остались. В настоящее время в этом пункте проживают 32 608 внутрение перемещенных лиц (16 784 женщины и 15 824 мужчины), большинство которых составляют представители народности шиллук.

Текущее состояние

- 59. В данном пункте защиты действуют 15 гуманитарных организаций, которые предоставляют 30 различных гуманитарных услуг. В городе Малакаль действует столько же организаций.
- 60. Ситуация в области безопасности в Малакале улучшилась до такой степени, что ежедневно город в различных целях посещают в среднем до 5000 внутренне перемещенных лиц. Однако вечером большинство из них возвращаются в пункт защиты из-за присутствия военных и ощущения небезопасности. Несмотря на общее улучшение обстановки в плане безопасности, в марте и апреле 2019 года произошли два инцидента, в ходе которых представители народности шиллук подверглись нападениям, а некоторые из них были убиты; предполагается, что нападение совершили динка, проживающие за пределами пункта.

- 61. Участники фокус-групп отметили в качестве угроз, ощущаемых ими в пункте, сексуальное и гендерное насилие и преступность. Женщины также сообщили, что не чувствуют себя в безопасности в темное время суток. Что касается внешних угроз, то были отмечены риск физического и сексуального насилия, присутствие военных и опасения мести, убийств и преследований. Бывшие комбатанты заявили, что опасаются выходить за пределы пункта.
- 62. С октября 2018 года по июнь 2019 года население пункта увеличилось на 3418 человек. В ходе проведенных с декабря 2018 года по май 2019 года опросов новоприбывшие в качестве основных причин прибытия назвали голод, вызванный конфликтами и стихийными бедствиями, и воссоединение семьи. Однако с начала 2018 года наметилась тенденция к значительному увеличению числа внутренне перемещенных лиц, желающих покинуть пункт защиты. Проведенный в мае 2019 года опрос показал, что 44 процента опрошенных намереваются покинуть пункт. Из них треть выразила намерение уехать в течение трех месяцев. МООНЮС и ее партнеры по гуманитарной деятельности содействовали организации поездок внутренне перемещенных лиц в районы предполагаемого возвращения с целью ознакомления с условиями там и информирования о них остальных. В результате некоторые семьи выразили заинтересованность в возвращении в места своего происхождения и обратились за гуманитарной помощью, чтобы наладить там жизнь.
- 63. Хотя правительство Центрального Верхнего Нила предприняло многочисленные шаги по созданию более безопасных условий, скептицизм и недоверие к воле сторон к осуществлению обновленного Соглашения сохраняется. Отсутствие услуг и возможностей для получения средств к существованию, а также неизбирательные аресты молодежи, в том числе несовершеннолетних, также усиливают обеспокоенность по поводу возвращения. Кроме того, большинство внутренне перемещенных лиц народности шиллук не хочет возвращаться домой из-за неулаженных земельных споров с динка. Обеспокоенность по поводу возвращения усугубляется также значительным присутствием правительственных и оппозиционных вооруженных сил в районе Вау-Шиллука.

Вау (Большой Бахр-Эль-Газаль)

История пункта

64. В 2016 году после вспышки насилия в Джубе, которая охватила и Западный Бахр-эль-Газаль, рядом с базой МООНЮС в Вау была создана прилегающая зона защиты гражданского населения. В мае 2017 года боевые действия в Вау привели к значительному притоку внутренне перемещенных лиц на территорию пункта, а МООНЮС впоследствии обеспечила физическую защиту 39 165 внутренне перемещенных лиц. Благодаря усилиям правительства, МООНЮС и структур Организации Объединенных Наций пункт покинули 25 535 внутренне перемещенных лиц, и к февралю 2019 года в нем осталось только 13 630 человек. Однако рост межобщинного насилия привел к новым перемещениям в период с марта по июнь 2019 года, когда в пункт прибыли еще 4928 внутренне перемещенных лиц. По состоянию на июль 2019 года в пункте находилось 13 007 внутренне перемещенных лиц (6939 женщин и 6068 мужчин).

Текущее состояние

65. В пункте действуют 24 гуманитарные организации, которые предоставляют 41 различную услугу. За пределами пункта действует 21 гуманитарная организация, причем число оказываемых ими услуг в городе примерно такое же, но в сельской местности чрезвычайно невелико.

16/22 19-14912

- 66. После подписания обновленного Соглашения МООНЮС оказала правительству, Национальным силам обороны Южного Судана и Народно-освободительной армии Судана в оппозиции поддержку в усилиях по сближению в целях установления доверия между общинами. Эти усилия привели к улучшению обстановки в плане безопасности, что позволило внутренне перемещенным лицам вернуться в город Вау. В числе важных событий следует отметить вывод войск Национальных сил обороны Южного Судана, демонтаж всех контрольно-пропускных пунктов и организацию ночного патрулирования Службой национальной безопасности и Национальной полицией Южного Судана. Однако продолжающееся межобщинное насилие в районе реки Джур в сочетании с этнической напряженностью между племенами луо и динка продолжает создавать атмосферу недоверия между различными этническими группами.
- 67. Улучшение обстановки в плане безопасности позволяет внутренне перемещенным лицам посещать рынки, расположенные за пределами пункта, и заниматься получением средств к существованию, а некоторые из них посещают районы происхождения для проверки или ремонта своих домов. С декабря 2018 года по май 2019 года Международная организация по миграции провела собеседования с 1404 внутренне перемещенными лицами, возвращающимися из пункта или отправляющимися в поездки из него. Среди людей, совершающих поездки, женщины составили 67 процентов. Почти половина из них планировали поездки продолжительностью менее одной недели, а 19 процентов собирались пробыть в отъезде более четырех месяцев. Наиболее частой причиной поездок было посещение родственников.
- 68. В ответ на вопрос об угрозах в пункте защиты внутренне перемещенные лица назвали преступность, бандитизм и сексуальное и гендерное насилие. Некоторые опрошенные выразили опасения по поводу нападений и убийств по соображениям мести, в то время как пожилые люди заявляли, что чувствуют себя уязвимыми перед насилием из-за того, что их никто не сопровождает. Что касается внешних угроз, то были названы присутствие вооруженных групп вне пункта защиты, напряженность в отношениях между этническими группами и об арестах молодежи правительственными силами. Участники опроса расценили отсутствие гуманитарных организаций в городе как свидетельство отсутствия безопасности.
- 69. После подписания обновленного Соглашения пункт покинули 4324 внутренне перемещенных лица. Опрос о намерениях, проведенный в декабре 2018 года, показал, что покинуть пункт собираются 40 процентов респондентов. С апреля 2016 года по август 2019 года была оказана помощь в возвращении 282 лицам (214 женщинам и 68 мужчинам), а в настоящее время принимаются меры поддержки дальнейшего переселения в Раджу.
- 70. По-прежнему вызывает озабоченность политизация этого пункта: видные лидеры народностей фертит и луо заявляют, что выжить можно только оставаясь в нем. Другие общины обвиняют Миссию в укрывательстве преступников и сторонников оппозиции на территории пункта. Такая риторика бросает тень на беспристрастность Миссии и порождает недоверие между общинами и вызывает у них недовольство. Возвращению препятствует также общий скептицизм внутренне перемещенных лиц по поводу приверженности сторон выполнению обновленного Соглашения. К числу других препятствий относятся разрушение домов и фермерских хозяйств и отсутствие возможностей получения средств к существованию в районах возвращения.

Временный пункт защиты в Лере (Большой Верхний Нил)

История пункта

71. В ноябре 2015 года МООНЮС создала в Лере временную оперативную базу для защиты гражданского населения в условиях активизации боевых действий между правительственными и оппозиционными силами. В 2016 году кровопролитные столкновения привели к тому, что перемещенные гражданские лица стали искать защиты на базе на срок от нескольких часов до одного дня. Когда в 2018 году конфликт в Лере обострился, для размещения гражданских лиц, ищущих убежища, была создана новая временная охранная зона. К маю 2018 года в этой зоне находилось 1995 человек. В настоящее время в ней находится 589 человек.

Текущее состояние

- 72. Гуманитарная деятельность в районе Большого Лера ведется на минимальном уровне, но в настоящее время предпринимаются усилия по ее расширению. МООНЮС и партнеры продолжают изучать все возможные способы оказания поддержки внутренне перемещенным лицам и содействия их возвращению по их просьбе.
- 73. Участники фокус-групп сообщили, что основной проблемой внутри зоны является преступность. Что касается внешней обстановки, то, по словам участников фокус-групп, после подписания обновленного Соглашения уровень угрозы в целом снизился. Была выражена озабоченность по поводу присутствия вооруженной молодежи в районах возвращения, преступности, присутствия военных в городе Лер, а также сексуального и гендерного насилия.

VIII. Замечания и рекомендации

- 74. Каждый пункт защиты гражданского населения и каждый район возвращения характеризуется уникальной конфликтной, этнической и социальной динамикой. Люди, находящиеся в пунктах защиты, и их причины для того, чтобы остаться там или уехать, также различны. Это должно приниматься во внимание при планировании будущего этих пунктов: необходимы тесные консультации и коммуникация с затронутыми общинами, а также гарантии того, что государство будет брать на себя все более широкие обязанности по защите. При этом необходимо, чтобы межучрежденческие рабочие группы по поиску решений продолжали выполнять свои функции.
- 75. На подписание обновленного Соглашения в сентябре 2018 года население в Южном Судане отреагировало со сдержанным оптимизмом. В большинстве районов страны режим прекращения огня продолжал соблюдаться, благодаря чему улучшилась обстановка в плане защиты и началось стихийное возвращение населения. Как показывают опросы, многие внутренне перемещенные лица в пунктах защиты гражданского населения выражают все большую готовность и желание вернуться домой. Однако существует несколько препятствий, включая неопределенность в отношении мирного процесса, отсутствие безопасности в районах происхождения и отсутствие базовых услуг в местах возвращения.
- 76. Вместе с тем содействие возвращению населения, когда условия этому благоприятствуют, является неотъемлемой частью гуманитарной деятельности и мандата МООНЮС. Хотя текущая ситуация не очень способствует крупномасштабному организованному возвращению, перемещенные лица стихийно переселяются из пунктов защиты гражданского населения и других центров для

- перемещенных лиц или из соседних стран. Те, кто располагают ресурсами, возвращаются самостоятельно, но за годы затянувшегося перемещения у многих не осталось средств для самостоятельного возвращения. Международное сообщество должно уважать основные права перемещенных лиц, которые ищут выход из сложившейся ситуации, и предоставлять им возможность реализовать выраженные ими намерения, решая проблемы, изложенные в настоящем докладе.
- 77. В этой связи я вновь заявляю, что правительство Южного Судана должно выполнить свою главную обязанность по созданию условий, позволяющих внутренне перемещенным лицам добровольно, осознанно, в условиях безопасности и с достоинством вернуться в свои дома или поселиться в других районах страны. Порядок безопасного и достойного возращения будет изложен в соответствующей национальной рамочной программе.
- 78. Государство должно продемонстрировать приверженность устранению основных рисков в области защиты, а также установлению и укреплению правопорядка и предотвращению серьезных преступлений и реагированию на них в районах за пределами пунктов защиты гражданского населения и районов возвращения. Правительство должно принять необходимые меры для обеспечения безопасности и защиты внутренне перемещенных лиц и возвращающихся беженцев, в том числе путем обеспечения гуманитарного доступа. Оно должно обеспечивать соблюдение общепризнанных принципов защиты всеми своими учреждениями и привлекать к ответственности тех, кто совершает серьезные нарушения и злоупотребления в области прав человека, подпитывающие конфликты и приводящие к перемещению населения. Привлечение к ответственности тех, кто совершает нарушения, включая сотрудников государственных сил безопасности, имеет существенное значение для укрепления доверия среди перемещенного населения, желающего вернуться домой. В этой связи я приветствую ратификацию правительством Кампальской конвенции и призываю включить ее положения в национальное законодательство.
- 79. Я также отмечаю предпринятые сторонами обновленного Соглашения первые шаги по созданию группы по координации гуманитарной деятельности при Национальном комитете по подготовке к переходному периоду. Полномасштабное функционирование этого совместного механизма правительства и оппозиции является непременным условием обеспечения по всей стране доступа к гражданскому населению, нуждающемуся в гуманитарной помощи и защите, а также защиты прав беженцев, репатриантов и внутренне перемещенных лиц, решивших вернуться в родные места. Необходимо сохранить уровень гуманитарного доступа, достигнутый за последнее время, и устранить все препятствия для оказания гуманитарной помощи. В предпереходный период Организация Объединенных Наций будет оказывать поддержку группе по координации гуманитарной деятельности, а затем органу координации гуманитарной деятельности, который будет создан при переходном правительстве.
- 80. МООНЮС, со своей стороны, следует продолжать пересматривать приоритеты в работе своего военного и полицейского персонала, с тем чтобы она в большей степени отвечала потребностям гражданского населения в защите. Миссия в координации с гуманитарными организациями будет продолжать выполнять свои обязательства по обеспечению физической защиты и поддержке оказания гуманитарной помощи в пунктах защиты гражданского населения, но первоочередной необходимостью является обеспечение защиты наиболее уязвимых групп населения, где бы они ни находились. При определении дальнейшего подхода к защите гражданского населения Миссия будет учитывать доклад Генерального секретаря о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (S/2019/373).

19-14912

- 81. В этой связи я приветствую подход МООНЮС к укреплению ее потенциала в областях раннего предупреждения и наблюдения и ее переход к более мобильному и усиленному присутствию с учетом преобладающих угроз при сохранении гибкости с целью адаптации к меняющимся обстоятельствам. Я призываю Миссию изыскивать возможности для более длительного патрулирования, в том числе в удаленных районах, поскольку это будет способствовать созданию безопасной обстановки и укреплению доверия в районах возвращения. Обнадеживает также намерение Миссии обеспечить, чтобы ее присутствие подкреплялось невоенными формами защиты, призванными максимально расширить участие общин, усилить контроль за соблюдением прав человека и укрепить доверие. В дополнение к такой переориентации ресурсов я призываю Миссию к более широкому участию, в координации с партнерами по гуманитарной деятельности и партнерами по развитию, в комплексных инициативах в области миростроительства и к более широкой поддержке примирения на субнациональном уровне, урегулирования конфликтов, реформирования сектора безопасности и укрепления институтов верховенства права.
- 82. Пункты защиты гражданского населения должны оставаться последним рубежом защиты гражданских лиц, подвергающихся непосредственной угрозе, в частности наиболее уязвимых из них. Я призываю всех партнеров и заинтересованные стороны продолжать усилия по решению проблем в области защиты, наблюдающихся в этих пунктах. В связи с этим военнослужащие и полицейские МООНОС приложит максимальные усилия для удаления из пунктов защиты всех комбатантов, включая тех, кто организует военные действия, и тех, кто подстрекает к насилию, которое может поставить под угрозу безопасность проживающих в пунктах защиты людей. Гражданские компоненты в тесном сотрудничестве с военными и полицейскими компонентами и национальными властями продолжат заниматься предотвращением и пресечением преступности и насилия в рамках национальной судебной системы. Население пунктов защиты также должно выполнять свои гражданские обязанности и поддерживать гражданский характер пунктов.
- 83. Оказание гуманитарной помощи за пределами пунктов защиты гражданского населения должно оставаться приоритетной задачей. Поскольку, согласно оценочным данным, в той или иной помощи или защите нуждаются 7,2 миллиона человек, гуманитарное сообщество должно продолжать регулярно пересматривать способы и места предоставления услуг, а также оценивать уровень доступных услуг. С момента создания пунктов защиты гражданского населения прошло пять лет, и теперь сохранение системы, в рамках которой помощь оказывается только тем внутренне перемещенным лицам, которые проживают в этих пунктах, вызывает вопросы о справедливости такой системы. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны обсудить вопрос о том, согласуется ли действующая схема поддержки населения пунктов защиты с принципом «не навреди». Необходимо принять меры для того, чтобы избежать зависимости населения пунктов защиты от получаемой ими помощи и смягчить недовольство жителей принимающих районов, которые отмечают несправедливость в распределении помощи. Следует предпринимать инициативы по обеспечению развития на местах, укреплению доверия и примирению между общинами внутри и за пределами пунктов защиты.
- 84. В ходе оценки наличия благоприятных условий для возвращения внутренне перемещенные лица заявили, что, помимо гарантий безопасности, им требуются возможности получения средств к существованию, возможности получения образования и услуги здравоохранения. Чтобы создать условия для долговременных решений, правительство и все партнеры должны инвестировать в обеспечение физической, материальной и правовой безопасности в местах

20/22 19-14912

возвращения или переселения. Гуманитарные организации должны продолжать вовлекать как принимающие общины, так и репатриантов в открытый диалог, чтобы понимать ситуацию и отслеживать ее, а также дать людям возможность высказать свои потребности и проблемы. Я призываю международных партнеров внести свой вклад и обеспечить эффективным образом ресурсы для гуманитарной деятельности и деятельности по защите и развитию, необходимой для создания условий для добровольного возвращения, включая мероприятия по укреплению жизнестойкости и достижению устойчивого развития.

- 85. Все усилия по поддержке долговременных решений должны соответствовать обновленной в 2019 году оперативной инструкции по оказанию гуманитарной помощи в репатриации, переселении и интеграции на местах внутренне перемещенных лиц в Южном Судане и Рамочной программе по поиску долговременных решений для внутренне перемещенных лиц Межучрежденческого постоянного комитета. Возвращение должно быть безопасным, достойным, добровольным и осознанным, и при этом должны учитываться потребности, обусловленные возрастом, полом и другими особыми факторами. Я призываю стороны обновленного Соглашения уважать право перемещенных лиц на свободу передвижения и выбор места жительства и воздерживаться от оказания давления на перемещенных лиц или их принуждения к поселению в конкретных районах по политическим и/или этническим соображениям.
- 86. Ввиду приближения крайнего срока формирования переходного правительства национального единства я настоятельно призываю южносуданские стороны сохранять приверженность полному осуществлению обновленного Соглашения. Как отмечается в настоящем докладе, преимущества мира очевидны. Несмотря на сохраняющиеся трудности в осуществлении соглашения, стихийное возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц, в том числе из пунктов защиты гражданского населения, отражает преобладающее в народе стремление к миру. Поэтому я настоятельно призываю стороны продолжать упорно работать, а лидеров Южного Судана общими усилиями сформировать переходное правительство к 12 ноября. Присутствие партийных лидеров, включая Риека Машара, и их совместная работа с президентом Сальвой Кииром в составе этого правительства самым положительным образом скажутся на уверенности внутренне перемещенных лиц и беженцев в том, что они смогут вернуться домой.
- 87. В заключение я хотел бы выразить искреннюю признательность моему Специальному представителю по Южному Судану Давиду Ширеру, военному, полицейскому и гражданскому компонентам МООНЮС, гуманитарным и страновым группам Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям за их неизменную приверженность оказанию помощи значительному числу перемещенных лиц в Южном Судане. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны продолжать совместную работу, проводить консультации и координировать свои действия с учетом различных функций и обязанностей в рамках преследования общих целей, защищать гражданских лиц и создавать условия для безопасного возвращения людей домой и к нормальной жизни.

19-14912 21/22

